

INDEX

- Abney, Thomas (1690 or 1691–1750), 126
 abolition, abolitionists, 9, 31, 33, 69, 71
 Academy of Belles-Lettres, 365
 Addison, Joseph (1672–1719)
 and *Spectator, The* (*see* Steele, Richard)
 Aden, Gulf of, 106, 108
 Alcoran (or Koran), 243, 246
 Algarotti, Count Francesco (1712–1764), 363, 369
 aliens (or foreigners or strangers), 42, 43, 71, 79
 All Saints Parish Church, 6, 150, 358
 Allen, Elizabeth (d. 1783), 379
 Allen, Frances (d. 1801), 377. *See also* Mayne, Frances
 Allen, Viscount Joshua (1685–1742), 164, 379
 Allen, Viscountess Margaret (née du Pass, 1692–1758), 4, 13, 14, 27, 161, 164, 170, 171, 210, 229, 231, 233, 265, 266, 375, 376, 377, 379, 381, 382, 383, 384, 385, 389
 Anne d'Autriche (or Anne of Austria, 1601–1666), 276, 279
 Aubigné, Françoise d', Marquise de Maintenon (1625–1719), 18, 222, 223
 Auld, Allan, xvi, 13, 159, 161, 168, 169, 170, 171, 182, 380
 Aurung-zebe (1618–1707), 245, 246, 249
 Azevedo Coutinho, Marco António de (1688–1750), 120, 128
 Baculard d'Arnaud, François-Thomas-Marie de (1718–1805), 363
 Baillie, Grisell (1692–1759), 381
 Banks, Sir Joseph (1743–1820), 357
 Bassett, Bartholomew, 126
 Battle of Almansa, 6
 Beaufort Buildings, in the Strand, 216, 233, 234, 257, 268. *See also* the Strand
 Beckwith, Josiah (b. 1734), xvii, 4, 27, 348, 349, 350
 Bellamy, George Anne, 24
 Bengal, 35, 36, 69, 338, 339
 Bermon de la Martinière, Claude-Antoine de (1700–1761), 223
 Bernstorff, Count Johann Hartwig Ernst von (1712–1772), 366
 Bertin, Louis Mathieu, Marquis de Fratteaux (1709–1779), 289
 Bethel, Hugh (1689–1748), 10, 13, 34, 113
 Bethel, Slingsby (1695–1748), 34, 36, 113
 Beylon, Jean François (1717–1779), 361, 364, 370
 Bickham, George, 153
 Bielfeld, Baron Jakob Friedrich von (1717–1770), 363, 369
 Blount, Martha (or Mrs. B) (1690–1763), 113
 Boag, Captain William (d. 1736), 9, 68, 75, 76, 83, 84, 85
 Boccaccio, Giovanni (1313–1375)
 and *Decameron, The*, 191
 Boerhaave, Hermann (1688–1738), 156, 331
 Bolingbroke, Viscount Henry Saint John (1678–1751), 175, 313, 386
 Bombay Council, the, 8, 31, 36, 76, 97, 122
 Bombay Harbour, 7, 106, 338
 Bonnot, Gabriel, Abbé de Mably (1709–1785)
 and *Parallèle des Romains et des François par rapport au gouvernement*, 272
 booksellers, bookselling
 Becket, Thomas, 205
 Chappelle, Henry, 153
 Constapel, Henri (fl. 1762–1784), 289, 290
 Corbett, Charles, 153
 Davies, Thomas (c. 1712–1785), 300
 Dickinson (Dickenson), Bispham (d. 1755), 147
 Drybutter, Samuel (1729–1787), 24
 Freer, George jr, 393
 Freer, George sr (d. 1754), 393
 Gosse, Pierre jr (fl. 1766–1771), 277
 Griffiths, Fenton, 145
 Griffiths, Ralph (c. 1720–1803), 147, 150
 Hooper, Samuel (fl. 1755–1793), 19, 21, 216, 233
 Lowndes (Lownds), Thomas (1719–1784), 271
 Millar, Andrew (1705–1768), 205
 Nourse, John (c. 1730–1780), 272, 273
 Owen, William (d. 1793), 150, 151, 152, 153
 Robinson, Jacob (d. 1759), 151
 Staatman, Frederic (Frederik) (fl. 1763–1779), 288, 289, 291
 See also publishers and printers
 Boscowen, Edward (or Monsieur B) (1711–1761), 221, 222
 Boscowen, William Frederick (b. 1717), 106

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- Boswell, James, (1740–1795), xvii, 3, 11, 27, 140, 143, 233, 259, 300, 314, 315, 319, 340, 342, 346, 347, 348, 354, 356, 357
and *Boswell for the Defence*, 1769–1774, 314
and *Boswell in Extremes*, 1776–1778, 340
and *Boswell in Search of a Wife*, 1766–1769, 314
and journal entries by, xvii, 314, 340, 342, 346, 354, 356, 357
Bourbonville, Lydia de (1720–1791), 365
Bovier de Fontenelle, Bernard Le (1657–1757), 111, 318
Bowyer, William the younger (1699–1777), 207, 354
Boyer, Jean-Baptiste, Marquis d'Argens de (1704–1771), 362
Braddyll, John, 62, 64, 65, 66, 69, 74, 85, 89, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 110
and *Vindication of Mr. John Braddyll against Mr. Henry Lowther, The*, 62, 89, 91, 92, 95, 97, 98
Brassey, George, 378
Bremend de, Monsieur ('Swedish Phisician'), 306, 307
Brown, John (or Browne, or Goodee Browne, 1715–1766), 97, 269, 270, 318, 319, 322
and *Thoughts on Civil Liberty*, 270
Bünau, Count Heinrich von (1697–1762), 366
and *Genaue und umständliche teutsche Kayser*, 366
Burke, Edmund (1729–1797), 259, 346, 347, 357
and *Thoughts on the Cause of the Present Discontents*, 312
Burney, Charles (1726–1814), 357
Bute administration (1762–63), 4, 349
Byng, John (Admiral) (1704–1757), 213, 214, 215
Campbell, George (1727–1760), 178, 179, 254, 378
Cannon, Elizabeth (d. 1756), 131, 133
Cannon, Robert, Dean of Lincoln (1663–1722), 127, 131, 133
Cannon, Thomas (b. 1720), 11, 12, 127, 131, 132, 133, 134, 140, 142
and *Ancient and Modern Pederasty Investigated and Exemplify'd*, 12, 127, 142, 152
Carmichael, Charles (d. 1733), 10, 12, 140, 347
Carmichael, John, 3rd Earl of Hyndford, 140
Caroline of Ansbach (1683–1737), 365
Carteret, John, 2nd Earl Granville (1690–1763), 355
Carvalho e Melo, Sebastião José de, 1st Marquis of Pombal (1699–1782), xvi, 115, 116, 120, 121, 122, 124, 128, 129, 160, 213
Catherine II of Russia (Catherine the Great, 1729–1796), 213
Catley, Ann (1745–1789), 24
Catt, Henri Alexandre de (1725–1795), lecteur to Frederik II, 362
Caun, Teg Beg (or Tesby), 8, 41, 46, 49, 58.
See also Khan, Teg Beg
Cervantes, Miguel de (1547–1616)
and *Don Quixote*, 320
Chalmers, Alexander (1812–1817), 356
Chappelle, Henry, 153
Chevalleau de Boisragon, Catherine (1702–1787), 384
Chicaneau de Neuville, Didier-Pierre (1720–1781), 222
Christianity, 76, 78
Church of England, 76, 141
Clairavaux, St Bernard of (1090–1153), 317
Cleland, Charlotte (d. 1747, sister of John Cleland), 6, 10, 114, 197
Cleland, Henry (c. 1711–late 1740s, brother of John Cleland), 6, 7, 10, 114, 137, 150, 197, 358
Cleland, John (c. 1710–1789)
allowance, 6, 15, 177, 179, 180, 183, 195, 199, 255
annuities, 13, 15, 162, 164, 175, 179, 180, 255, 376, 377, 379
as Jean de Cleland, 18
as old Cleland, 27, 300, 314, 340, 354
as propagandist, 4
attitudes towards Indigenous people and the Mi'kmaq, 21, 235
biographies about, 2, 3, 9, 27, 28, 356
birth of, 6, 358, 365
cannibalism, discussions of, 43
christening of, xv, 150
collaboration with Leprine de Beaumont, Jeanne-Marie, 22
Pichon, Thomas, 22
death, burial, and obituary of, 1, 27, 115, 175, 229, 231, 253, 254, 272, 349, 350, 352, 354, 356
disputes with
Boag, Captain William, 9
Browne, John, 270
Cannon, Thomas, 11, 131, 133
Cowan, Robert, 9, 45
East India Company, the (directors of), 90
Freeman, Captain Feilder, 108
Garrick, David, xvii, 15, 16, 185, 186, 187, 188, 189, 204, 269, 321, 322, 323
Hooke, Nathaniel, 174
Horne, John, 98
Lowther, Henry, 8, 9
Pichon, Thomas, 17, 18, 23, 291
Pichon, Thomas (mistress), 23, 282, 286
dramatic works of
Ladies Subscription, The, 15
Titus Vespaian, 4, 15, 16, 185, 186, 201, 269, 318, 319, 322, 323
Tombo-Chiqui, xvii, 15, 17, 21, 190, 216, 233, 235

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- early education of, 7
 King's Scholar, 7, 341
 at Westminster School, 7, 137, 341, 355
 editorial work by, xvii, 3
 employment of, by the East India Company (Bombay), xvi, 2, 5, 6, 8, 10, 11, 31, 32, 33, 34, 35, 50, 295, 341
 as assistant gunner, 8
 as assistant to the secretary of the Bombay Council, 8
 as attorney, 8, 31, 49, 54, 90, 91, 98, 213
 as editor, 22
 as secretary and accomptant, 102
 as secretary for Portuguese affairs, 9, 88, 89, 100, 101
 as secretary of the Bombay Council, 10, 101, 122
 as soldier, 7, 8, 31, 33
 as supervisor of Mahim Custom House, 99
 as writer, 11
 family life of, 6, 7, 9, 10, 13, 109
 finances of, 4, 6, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 22, 23, 24, 26, 27, 125, 127, 140, 150, 160, 163, 164, 169, 170, 173, 174, 177, 180, 182, 183, 185, 195, 198, 219, 220, 230, 252, 254, 264, 266, 267, 269, 271, 272, 281, 282, 285, 286, 288, 290, 292, 345, 349, 352, 354, 394
 forgery of letters by, 350
 French literary texts
Le véritable observateur ou Lettre d'un anglois à un patriote hollandais, 19, 217, 220
 manuscript essay on 'Litterateurs', 361–373
Mémoires de la vie de M. David Garrick, 17
 French literary translations as
Dictionary of Love, The (Dictionnaire d'amour) (Radier), 16, 135
History of the Marchioness de Pompadour, 16, 20, 233, 266, 267
Inauguration of Frederick the Great, The, 19
Life of the Marchioness de Pompadour, 233
Memoirs Illustrating the Manners of the Present Age, 16
 friendship with
 Bethel, Hugh, 113
 Carmichael, Charles, 11
 Carvalho e Melo, Sebastião José de, 125
 Delavals, the, 23, 25, 26, 250
 Garrick, David, 15
 Patu, Claude-Pierre, 17
 Pichon, Thomas, 17, 18, 21, 22, 23, 25, 291, 360, 361
 Pope, Alexander, 113, 245
 Roger, André, 366
 health of, 138, 140, 162, 230, 268, 394
 homoeroticism, homoerotic subcultures, homosexuality, 2, 12, 28, 131, 142, 350
 imprisonment of, 11, 12, 133, 136, 137, 138, 140, 141, 149, 230
 legal appeals, disputes, proceedings by, xvi, 3, 8, 10, 11, 37, 38, 40, 41, 42, 44, 48, 50, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 65, 90, 96, 98, 138, 141, 142, 153
 linguistic projects
Additional Articles, 295, 299, 325, 348, 350
Celtic Retrieved, The, 295, 299, 325
Specimen of an Etymological Vocabulary, 294, 295, 299, 324, 325, 342, 348, 349
Way to Things by Words, The, 21, 294, 295, 348, 350
 medical- or scientific-related discussions, 155, 156, 157, 158, 303, 304, 305, 306, 308, 310, 316, 320, 321, 324, 327, 328, 329, 331, 332, 342, 348
 other published works
Account of the Customs and Manners of the Micmacis, An, 19, 21, 235
Institutes of Health, The, 308, 317, 323, 328, 331, 332, 342, 350
Memoirs of a Coxcomb, 2, 43, 294, 355
Memoirs of a Woman of Pleasure, xvi, 1, 2, 3, 11, 12, 22, 24, 27, 28, 136, 137, 138, 140, 141, 143, 144, 146, 148, 149, 150, 152, 160, 184, 192, 212, 272, 300, 314, 342, 346, 347, 355, 356, 357
Memoirs of Fanny Hill, 12, 20, 137, 138, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 268, 270, 350
Physiological Reveries, 156, 295, 317
Romance of a Day, The, 292
Surprises of Love, The, 271, 292, 293, 294
Voyage to the East-Indies, A (with John Henry Grose), 19, 20, 21, 212, 217, 221, 233
Woman of Honor, The, 271, 272, 293, 294, 296, 355
 other unpublished works
 'Litterateurs', 22, 361
 patronage of, xvii, 26, 339
 patronage of (by the Delavals), 3, 5, 6, 24, 26, 352, 393
 personality of, 4, 5, 27, 28, 138
 poetry of
Times! An Epistle to Flavian!, The, 335
Times. A Second Epistle to Flavian, The, 335, 342
 political contributions to
Gazette britannique, 215
Morning Chronicle, 27
Public Advertiser, 27, 207, 215, 233, 314
 political writings of, 26, 175
 reading list (personal)
Ancient and Modern History (Voltaire), 338
Anecdotes historiques, militaires et politique de l'Europe (Raynal), 18, 222, 226
Arsaces (Montesquieu), 294
English Baronetage, The (Collins), 236
First Satire of the Second Book of Horace (Popé), 351
General History of Spain, The (Mariana), 239

INDEX

- Cleland, John (c. 1710–1789) (cont.)
History of the Celts (L'histoire des Celtes)
 (Pelloutier), 21, 22, 281, 285, 288, 290
Institutes Political and Military (Davy), 244
La Pucelle (Voltaire), 18, 224, 227
Le sopher (Jolyot), 193
Les loisirs de Madame de Maintenon, 18, 222, 226
L'homme machine (Offray), 363
Memoirs of Laetitia Pilkington (Pilkington), 134
Odes by Mr. Mason (Mason), 206
Parallèle des Romains (Abbé de Mably), 18, 272
Scripture Doctrine, The (Sykes), 205
Spirit of Laws, The (Montesquieu), 293
Sur la destruction des Jésuites en France
 (d'Alembert), 18
Trial of the Honble Admiral Byng, The, 213
Triana, or, A Threecold Romanza (Fuller), 239
Tristram Shandy (Sterne), 346
 relationship with his mother, xvii, 3, 5, 13, 14, 23, 27, 140, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 169, 171, 172, 173, 174, 177, 178, 181, 183, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 207, 210, 211, 212, 215, 229, 230, 231, 255, 257, 265, 266, 393
 reputation of, 1, 2, 27, 28, 51, 59, 65, 96, 97, 115, 122, 163, 259, 269, 349, 354, 355, 357
 travels of, xvii, 3, 7, 13, 35, 89, 110, 112, 114, 164, 165, 206, 233, 242, 245, 274, 278, 281, 285, 287, 290, 293, 296, 355, 362
 writing life of, 4, 5, 6, 11, 19, 22, 25
 Cleland, Lucy (née DuPass, d. 1763, mother of John Cleland), xvi, 4, 13, 17, 18, 159, 160, 161, 162, 164, 168, 169, 170, 171, 174, 177, 178, 179, 182, 196, 199, 212, 229, 233, 252, 254, 265, 378, 379, 380, 381, 386
 and beneficiaries of her will, 386
 Auld, Allan, 382
 Allen, Frances (d. 1801), 376, 377, 378, 379, 381, 384, 385
 Baillie, Grisell (1692–1759), 381
 Chevalleau de Boisragon, Catherine (1702–1787), 384, 387, 388, 389
 Courayer, Pierre-François Le (1681–1776), 382
 Crane, Jr, Mr, 389
 Dickinson, Edward (1713–1782), 161, 376, 377, 382, 384, 385, 391, 392
 Elliot, William, 162, 379, 382
 Gold, Ann, 388, 389
 Hamilton, Rachel (d. 1797), 386
 Kendrick, Mrs, 389
 Lambert, Susan, 380, 382
 Larisse (Lerisse), Francis, 380, 386
 Lumley, James (1706–1766), 383
 Mallet (Mallett), Lucy, 386
 Mayne, Frances, 376, 388
 Montagu-Dunk, George (1716–1771), 380, 383. *See also* Halifax, Lord
 Pierse, Ann, 383
 Stanhope, Countess (Grisel Hamilton, 1719–1811), 380, 381, 383
 'Ten or more poor Old Widows and Housekeepers', 381, 383, 389
 'Two Maid Servants', Man Servant', 383
 death of, 13, 233, 252, 263, 264
 financial support of Cleland, 13, 14, 15, 140, 160, 162, 168, 169, 177, 179, 180, 182, 183, 198, 199, 376, 377
 will of and deed of gifts, xv, 3, 13, 14, 23, 160, 161, 164, 175, 179, 252, 264, 265, 266, 374, 375, 376, 378, 381, 382, 384, 385, 386, 387, 389, 390, 391, 393
 Cleland, William (1674/5–1741, father of John Cleland), 1, 6, 9, 13, 34, 96, 122, 123, 160, 199, 242, 293, 356
 and political connections, 114
 and post as commissioner of taxes, 11, 34, 113
 death of, 13, 125, 355
 financial situation of, 7, 14, 160
 marriage to Lucy DuPass, 6
 travels of, 35
 Cole, Francis, 257
 Collier, Arthur (1680–1732), metaphysician, 391
 Collier, Arthur (1707–1777), 391
 Collier, Jane (1715–1755), 391
 Collins, Arthur, 236
 and *English Baronetage, The*, 236, 238
 Colloredo-Waldsee, Johann Baptist von Count (1656–1729), 366, 371
 Courayer, Pierre-François Le (1681–1776, doctor), 382
 Coutts, James (1733–1778), 378
 Coutts, Thomas (1735–1822), 254
 Covent Garden, 189, 190, 194, 300, 318, 344
 Cowan, Robert (d. 1737), 9, 33, 45, 47, 48, 85, 89, 96, 98
 Cowper, William (1731–1800), 5, 329
 Crane, Jr, Mr, 388, 389
 Crébillon, Claude-Prosper (1707–1777). *See* Jolyot de Crébillon, Claude-Prosper (1707–1777)
 Cripplegate, 145, 146, 147
 Cumberland, Richard (1731/2–1811)
 and *Fashionable Lover*, 315
 d'Alembert, Jean-Baptiste le Rond (1717–1783) and *Sur la destruction des Jésuites en France*, 18, 273
 d'Miranda, Martin, 84
 da Mota e Silva, Cardinal João (1685–1747), 120, 121, 160
 Dacres, John, 68, 100, 101
 Daller (or Daler), 362, 364, 369, 370
 Dalston, Elizabeth, 353
 Dalston, Frances, 353

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- Darby (or Darly), Matthias (1720–1780), 147
 Davies, Edward (d. 1749), 127
 Davy, William, 244
 and *Institutes Political and Military*, 244
 de la Porte, Joseph (1714–1779), 305
 Dehly (or Delhi), 44, 246
 Delaval family, xvii, 3, 24, 25, 26, 184, 250, 258, 268, 269, 308, 311, 344, 353, 393, 394
 Delaval children (John, Rhoda, and Susanna)
 and the memorial of, 25, 333, 334
 Delaval, Sir Francis Blake (1727–1771), 23, 24, 25, 26, 184, 185, 250, 257, 346
 and residences
 Andover, 25, 26, 184, 250
 Cannon Park, 250
 Seaton Delaval Hall, 24, 184, 258
 Delaval, Sir John Hussey (1728–1808), xv, 4, 5, 6, 22, 24, 25, 26, 28, 184, 215, 222, 226, 237, 238, 240, 258, 260, 261, 268, 295, 297, 298, 299, 308, 319, 320, 325, 333, 351, 352, 393
 children of, 26
 Delaval, Susanna (1730–1783), 4, 26, 258, 263, 270, 299, 303, 304, 308, 310, 311, 313, 332, 351, 352, 353
 Des Champs, Jean (1707–1767), 268, 301
 Dick (or Dicks), Mr ‘Messenger of the Press’, 137
 Dickinson, Edward (1713–1782), xvi, xvii, 3, 5, 13, 14, 15, 20, 24, 161, 166, 167, 168, 169, 173, 174, 177, 178, 180, 182, 195, 196, 197, 207, 208, 209, 211, 215, 233, 252, 254, 256, 376, 377, 382, 384, 385, 391
 and wife of, 257
 dictionaries
 Dictionarium Anglo-Svethico-Latinum, 365
 Dictionary of Love (Dictionnaire d'amour)
 (Radié), 16, 135
 Dictionary of National Biography, 1, 356
 Dictionary of the Printers and Booksellers, A, 21
 English–Swedish, 365, 370
 General Biographical Dictionary, The, 1
 New and General Biographical Dictionary, A, 1, 356
 Philosophical Dictionary, 226
 Dignam, David Brown, 341
 Doctors’ Commons, 391
 Dodington, George Bubb, 1st Baron Melcombe (1691–1762), 259
 Draper, William Henry (d. c. 1751), 9, 48, 95, 96, 97, 101
 Drury Lane, 15, 25, 132, 184, 185, 188, 194, 200, 203, 310, 315
 Dryden, John (1631–1700), 187
 Du Bois (or du Bois), J. P. I., 289, 291
 Duke of York, 24, 250
 Earl of Mar, 7
 Earl of Oxford, 7
 East India Company, the, 8, 10, 92, 122, 128, 130
 appointments and salary, 31, 32, 34
 bookkeeping records, 7, 89
 branches of (British), 125
 branches of (Dutch), 91
 branches of (French), 224
 branches of (Portuguese), xvi, 39, 88, 125
 Committee of Correspondence, 32
 Council of Bombay, 46
 depositions, 85
 edicts and proclamations, 39
 factories of, 32, 39, 40, 42, 61, 62, 85, 89, 91, 92, 95, 104, 120, 338
 headquarters of, 103
 history of, 107, 116
 legal cases and proceedings, 31, 32, 36
 Mayor’s Court of Bombay, 8, 9, 31, 36, 39, 40, 42, 44, 45, 46, 49, 50, 51, 54, 60, 68, 70, 90, 91, 213
 Secret Committee, 107
 trade, trading factories, 43, 85, 124
 East India Company employees
 assistant accountants
 Waters, Thomas (d. 1746), 99
 attorneys
 Sarson, John, 31
 chairmen
 Billers, Sir William (1689–1745), 97
 chief justices
 Braddell, John, 62
 collectors of customs
 Dacres, John, 100
 directors, 125
 Drummond, John (1676–1742), 33
 employees (general)
 Carmichael, Charles (d. 1733), 140
 De Silva, Antonio, 88, 100
 Draper, Daniel, 95
 Fraser, James (1712/13–1754), 10, 109, 110, 242
 Hope, James, 91, 92, 110
 Martin, Monsieur, 111
 Sedgwick, William, 68
 Taudin, Daniel, 92
 factors for
 Dacres, John, 68
 Horne, John (d. 1755), 40
 Lowther, Henry (d. 1758), 36
 Morley, John, 104
 Rawdon, Robert (d. 1748), 68
 Robinson, John, 92
 Waters, Thomas (d. 1746), 99
 governors
 Cowan, Robert (d. February 1737), 9, 33, 45, 48
 Horne, John (d. 1755), 40, 65, 67, 89, 90, 94, 95, 97, 98, 103, 304
 Law, Stephen (1699–1777), 103, 106
 land paymasters
 Morley, John, 104

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- East India Company employees (cont.)
 marine paymasters
 Stonestreet, Thomas, 105, 112
 mayors and sheriffs
 Wallis, John, 36, 68
 members of council
 Braddyll, John, 62
 Draper, William Henry (d. c. 1751), 96
 Law, Stephen (1699–1777), 103
 Morley, John, 104
 Percival, George, 112
 Stonestreet, Thomas, 105
 Taylor, George (d. 1738), 72
 midshipmen
 Sanderson, James, 33
 secretaries
 Dacres, John, 100, 101
 Mole, Christopher, 101, 102
 Page, Edward, 8, 31
 ship captains
 Cooke, Captain John, 102, 103, 128
 Freeman, Captain Feilder (1713–1745/6), 70, 74, 106, 107, 108
 Hawkins, Captain William (d. 1735), 83, 84
 Walker, Captain Samuel, 105
 standing council
 Browne, John (or Browne, or Goodee Browne), 97, 269, 270, 318, 319, 322
 supercargoes (supracargoes)
 Boscawen, William Frederick (b. 1717), 106, 221
 Williamson, George, 91
 Wood, William (Richard), 106
 surgeons
 Neilson, John, 103
 Weston, Michael, 103
 writers for
 Dacres, John, 68
 Draper, William Henry (d. c. 1751), 95
 Peirson, John, 89
 Percival, George, 112
 Redshaw, Thomas, 68
 Stonestreet, Thomas, 105
 Wallis, John, 36
 East India Company ships
 Elizabeth, 89, 91, 92
 Haeslingfield, 102, 103
 Montague (Montagu), 107
 Okham (Oakham), 33
 St. Philip's, 214
 Warwick, 109, 110, 112
 Edgeworth, Richard Lovell, 24
 and *Memoirs of Richard Lovell Edgeworth*, 24
 Elizabeth I of England (1533–1603), 42, 99
 Elizabeth Petrovna of Russia (1709–1762), 210, 213
 Elliot (or Elliott), Ann, 162, 379
 Elliot, William, 162, 379
- emperors/empresses
 Aurung-zebe (1618–1707), 245, 246, 249
 Catherine II of Russia (Catherine the Great, 1729–1796), 213, 366
 Elizabeth Petrovna of Russia (1709–1762), 213
 Guatimozino (1497–c. 1525), 335
 Heraclius (c. AD 575–641), 337
 K'ang-hsi (or Cang-hi, 1654–1722), 306, 307
 Leo VI (866–912), 337
 Muhammed Shah (1702–48), 38
 Peter the Great (Pyotr Alekseevich, 1672–1725), 306, 307
 Epicurus (341 BC–270 BC), 347
 Escobar y Mendoza, Antonio (1589–1669), 277, 280
 European General Hospital (St George's Hospital), 103
 Everard, Charles (c. 1726–1792), 242
 fancy-pictures, 243
 Fellows of the Royal Society, 121, 154
 Fielding, Henry (1707–1754), 154
 and *Tom Jones*, 154
 Fleet Prison, the, 11, 12, 126, 131, 140, 230, 318
 Foote, Samuel (1721–1777), xvii, 23, 24, 184, 185, 194, 250, 300, 344
 Ford, le chateau de (Ford Castle Northumberland), 237, 240
 Foster, Sir Michael (1689–1763), 134
 Franks, Aaron (1685–1777), 21, 222, 225
 Fraser, William (c. 1727–1802), 346
 Frederick II, or Frederick the Great (1712–1786), 19, 210, 250, 362, 363, 364
 Freeman, Captain Feilder (1713–1745/6), 106, 107, 108
 Freer, George jr, 393
 Freer, George sr (d. 1754), 393
 Freke, John (1688–1756), 154, 155, 156
 Fréron, Élie Catherine (1718–1776), 203, 204
 Friers, Mr (or Fryer), 160
 Fryer, George, 164, 165
 Fuller, Thomas, (1607/8–1661), 239
 and *Triana, or, A Threefold Romanza of Mariana, Paduana, Sabina*, 239, 403
 Garrick, David (1717–1779), xvii, 5, 15, 16, 17, 185, 186, 188, 189, 194, 200, 201, 202, 203, 204, 269, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 308, 310, 314, 315, 316, 319, 320, 323, 326, 332
 and the Adelphi, 314
 and calculous (kidney stones), 317, 329
 and disagreements with Cleland, 4, 15, 185
 and Fuller House, 319
 and lixiviums, 316, 328
 and 'Mémoires de la vie de M. David Garrick Ecuy', 301
 and Shakespeare Jubilee, 193, 301, 330

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- and theatre or theatre productions, 15, 16, 188, 191, 195, 203, 269, 315, 318, 319, 330
as theatre manager, 317, 322, 330
- Garrick, Eva Maria (1724–1822), 302, 320, 332
- Gascoyne, Sir Crisp (1700–1761), 127
- Geekie, John, 100
- Gentoo, 244, 246, 247
- Geoffroy (or Geoffroi), Étienne François (1672–1731), physician, 307
- George II of England (1683–1760), 47, 214, 378
- George III of England (1738–1820), 189, 260, 275, 311, 312
- Glover, Richard, 322
and *Boadicia*, 189, 318
and *Leonidas*, 322
- Gold, Ann, 388, 389
- Goldsmith, Oliver (1728–1774), 20, 267, 357
and *She Stoops to Conquer*, 351
- Great Fire of London, 99, 328
- Great Mughal (or Great Mogull), 38, 41, 49, 50, 56, 246
- Greenwich, 233, 292
- Grenville, George (1712–1770), prime minister, 262
- Griffiths, Fenton (b. c. 1730), 11, 144, 145, 146
- Griffiths, Ralph (c. 1720–1803), 11, 12, 15, 134, 138, 140, 143, 144, 145, 147, 150, 152, 153, 154, 205, 355
and *Monthly Review*, 6, 134, 150, 154, 205
- Grose, John Henry (c. 1732–1774), 19, 20, 211, 212, 217, 218
and *Voyage to the East-Indies, A* (with John Cleland), 19, 68, 211, 212, 233, 246
- Guatimozino (1497–c. 1525), 335
- Hague, The, 261, 277, 278, 280, 284, 287, 288, 289, 291
- Halifax, Lord (1716–1771), 22, 276, 279, 283, 287, 380
- Hamilton, Rachel (d. 1797), 386
- Hanbury, Capel, 137
- Hanbury, John, 137
- Hand and Seal, 54, 56, 378
- Harris, George (Doctor of Laws), 391
- Hay, George (Doctor of Laws, d. 1796), 391
- Henriques, Maria, 32
- Henry VIII of England (1491–1547), 154, 237, 240
- Heraclius (c. AD 575–641), 337
- Herbert, George (1593–1633), 351
- Hilverding, Franz, 302
- Hindu traders, 54
- Hoare's Bank, 26, 393, 394
- Hogarth, William (1697–1764)
and *Industry and Idleness*, 214
and *Rake's Progress*, 4, 318
- Honeycomb, Will, 314, 354
- Hooke, Nathaniel (d. 1763), 174
- Hooper, Samuel (fl. 1755–1793), 217, 233, 266
- Hope, James, 91, 92, 110
- Horne, John (d. 1755), governor of Bombay, 40, 65, 67, 90, 94, 95, 97, 103, 304
- Horton, Anne (née Luttrell), 311, 312
- Howes, Reverend Francis (1776–1844), 300
- Hume-Campbell, Hugh (1708–1794), 387
- Ireland, 25, 47, 103, 258, 299, 311, 318, 346, 352, 356, 357, 375, 378, 382, 383
- Isfahan (or Ispahan), 85, 245
- Ivanovich Shuvalov, Ivan (1727–1797), 366
- J Anson, William, 128
- James IV of Scotland (1473–1513), 237, 240
- Jenkinson, Charles, 1st Earl of Liverpool (1729–1808), 262
- Jephson, Robert (1736/7–1803), 310
- Jerningham, Edward (1737–1812), 28, 334, 335, 347
and *Fall of Mexico, A Poem, The*, 335
- 'Jesuitical Evasions', 59
- João V of Portugal (1689–1750), 114, 121
- Jobson, Captain William, 33
- Johnson, Samuel (1709–1784), 5, 300, 314, 315, 340, 341, 346, 348, 357
and *Life of Savage*, 5
and *Memoirs of the Life of David Garrick*, 300
- Jolyot de Crébillon, Claude-Prosper (1707–1777), 193
and *Le sephra, conte moral*, 193
- Jonson, Ben (1572–1637), 193
- Joseph I of Portugal (1750–1777), 121
- K'ang-hsi (or Cang-hi, 1654–1722), 306, 307
- Kämpfer (or Kempfer), Engelbert (1651–1716), physician, 307
- Kelly, Ann, 390, 391
- Kelly, William, 390
- Kendrick, Mrs, 389
- Kennedy, John (d. 1788), 83, 84
- Kerr, Lord Mark, 6
- Keyserling, Hermann Karl von (1695–1764), 366
- Khan, Teg Beg (or Bakht, or Nawab of Surat, 41, 46, 49, 242, 243, 244)
- Kidgell, John (bap. 1722–c. 1780), 261, 262, 263
- King, John, 68, 70
- King's Bench, the, 52, 134, 136, 143, 146, 147, 149, 153
- King's Men, the, 330
- Knowles, Poli, 277, 282
- Kyme, Mr, 180, 182
- Kyme, Mrs, 177, 180
- Lacks (or lakhs), 243
- Lafitau (or La-Fitteau), François (1681–1746), 307
- Lambert, Susan, 380, 382
- Lane, James, 11, 127, 131, 140
- Larisso (or Lerisse), Francis, 380, 382, 386
- lectors (or lecteurs), 369, 370, 371, 372
- Leo VI (866–912), 337
- Lepell, Mary (1699/1700–1768), 381

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- Leprince de Beaumont, Jeanne-Marie (1711–1780), xvii, 3, 4, 17, 18, 22, 23, 216, 236, 253, 264, 265, 266, 277, 289
 and *Anecdotes du quatorzième siècle, pour servir à l'histoire des femmes illustres de ce tems* (or *Dames illustres*), 22, 236
 and *Instructions pour les jeunes dames*, 272
 and suggested portraits of Northumbrian women
 Heron, Lady Elizabeth, 22, 237
 Hotot, Agnes (fl. 1378–1396), 22, 238
 libraries, 354
 Avicenna, 245
 Bodley, 110, 242, 245, 246
 circulating, 271
 of Cleland, 356
 of Ispahan, 245
 of Montesquieu, 293
 of Pichon, 22
 of Rockingham, 293, 294
 Saxon State, 366
 Lillo, George (1691–1739), 188
 literary chamberlains, 369. *See also* literators
 Literary Club, the, 357
 literators or littérateurs (or companions of letters), xv, 17, 361, 362, 363, 364, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372
 Louis XIV of France (1638–1715), III, 222, 276, 364, 370
 Louis XV of France (1710–1774), 16, 273, 294, 295
 Lovisa Ulrika of Prussia (1720–1782), 361, 364
 Lowther, Henry (d. 1758), Surat Custom House chief, 8, 9, 10, 36, 37, 40, 44, 45, 46, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 85, 89, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 110, 242
 Lumley, James (1706–1766), 380, 383
 Lumley, Richard (1650–1721), 380
 Luttrell, Henry (1737–1821), 312
 Macklin, Charles (c. 1699–1797), 184, 194, 195
 Macpherson, James (1736–1796), 311
 and *Works of Ossian*, 311
 Maecenas, Gaius Cilnius (c. 70 BC–8 BC), 324, 366, 371
 Mahim
 Custom House, 99
 European settlement, 47, 89, 99
 town of, 9, 47, 99
 Maillard, Abbé Pierre Antoine Simon (c. 1710–1762), 235
 Mallet (or Mallett), Lucy, 386
 Mallett, David (1701/2–1765), 386
 Malone, Edmond (1741–1812), 356
 Maratha Empire, 39, 68, 105
 and warriors, 115, 118, 212
 Marathas (or Marattas), 115, 246
 Mariana, Juan de and *General History of Spain, The*, 239
 Marlborough House (or Marlborough), 209
 Marlowe, Christopher (1564–1593), 193
 and *Tamburlaine the Great*, 193
 Marthalina (or Marthalinah), 9, 68, 69, 70, 71, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 85, 87, 88
 Mason, William (1725–1797), 206
 and *Odes by Mr. Mason*, 206
 Mattei, Saverio (1742–1795), 366, 371
 Maubert de Gouvest, Jean-Henri (1721–1767), 289, 291
 Mayne, Frances (d. 1801), 3, 17, 18, 27, 161, 252, 253, 265, 267, 376, 377, 378, 379, 381, 384, 385, 386, 388
 Mayne, Sir William, 1st Baronet (1722–1794), 17, 18, 27, 252, 253, 264, 265, 266, 267, 282, 286, 384, 385, 391, 392
 mayor and council (Bombay), 8, 9, 45, 48, 53, 62, 64, 65
 Mazagon (or Mazagaon), 71
 Mazarin, Cardinal Jules (or Giulio Raimondo Mazzarino or Mazarini, 1602–1661), 276
 medical figures
 Bewley, William, 154
 Bremend de, Monsieur, 306, 307
 Freke, John (1688–1756), 154
 Geoffroy, Étienne François (1672–1731), 307
 Kämpfer, Engelbert (1651–1716), 307
 Neilson, John, 103
 Neville, Sylas (1741–1840), xvii, 27, 300, 354
 Pichon, Thomas, 18
 Quincy, John, 305
 Sydenham, Thomas (bap. 1624–1689), 331
 Weston, Michael, 103
Memoirs of the Shakespear's-Head in Covent-Garden, 193
 Ménardeau de Champré (or Meynardeau), Claude, 276, 279
 Mercier, Philip (1689–1760), 243
 Merdy, Jacques Célestin Jean François Marie du, Comte de Catuelan (b. 1733), 347
 Meredith, Mr (Staymaker in the Strand), 250, 256
 Meslier, Jean (1664–1729), 223
 and *Testament*, 223
 Metastasio, Pietro (or Pietro Antonio Domenico Trapassi), 186, 187, 190, 192
 and *Ipermestra*, 192
 Mi'kmaq (or Micmac), 21, 235
 Mickmakis (*An Account of the Customs and Manners of the Micmakis and Maricheets Savage Nations*), 21, 235
 Middle Temple, 131, 134
 Milton, John (1608–1674), 190, 194
 Mocha (or Mocho), port of, 106, 108

INDEX

- Mogul (or Mogull), 38, 39, 46, 49, 50, 112, 243, 246, 247
 emperor, 249
 general, 242, 243
 governor of, 242
 moors, 243
 palace, 243
 Mole, Christopher, 101, 102
 Montagu, Lady Mary Wortley (1689–1762), 350
 Montagu-Dunk, George (1716–1771), 276, 380
 Montesquieu, de Secondat, Charles-Louis, Baron de La Brède (1689–1755), 17, 293, 294, 295
 and *Arsace* (or *Arsace et Isménie*), 294
 and *Défense de l'Esprit des lois*, 293
 and *Lettres persanes* or *Persian Letters*, 294
 and *Spirit of their Laws, The* (or *The Spirit of Laws*, or *De l'esprit des lois*), 293, 294
 Montgomery, Susanna, Countess of Eglinton (or old Lady Eglintounes) (1690–1780), 340
 Moreau de Maupertius, Pierre Louis (1698–1759), 363
 Moreau, Jacob-Nicholas (1717–1803) and *L'observateur hollandais*, 217, 222
 Mosley (or Moseley), Charles (d. 1756), 153
 Mughal emperor, 44. See also Muhammed Shah
 Mughal Empire, 38, 39
 and subjects of, 39
 Mughal politics, 38, 39, 41, 44, 50, 56
 Muhammed Shah, Mirza Nasir-ud-Din, Mughal (or Hindustan) emperor (1702–1748), 38, 51
 Murphy, Arthur (1727–1805), 311
 Murray, William, 1st Earl of Mansfield (1705–1793), 341, 355
 naturalists
 Kämpfer, Engelbert (1651–1716), 307
 Lafitau (or La-Fitteau), François (1681–1746), 307
 Neilson, John, 103
 Nemours, Pierre Samuel du Pont de (1739–1817), 340
 Neville, Sylas (1741–1840), physician, xvii, 27, 300, 354
 newspapers and periodicals
 Aris's Birmingham Gazette, 20
 Craftsman, The, 313
 Daily Post-Boy, The, 113
 Gazette britannique ou, journal littéraire et amusant de Londres, 215, 268, 269, 270, 301
 Gazetteer and New Daily Advertiser, 304
 General Evening Post, 215
 Gentleman's Magazine, 27, 115, 171, 207, 354, 384
 Gray's Inn Journal, 311
 Journal britannique, 301
Journal encyclopédique, 17, 301
Journal étranger, 192, 212
L'année littéraire, ou, suite des lettres sur quelques écrits de ce temps, 203
L'observateur hollandais, 217, 222
Le traducteur, 200
Lloyd's Evening Post, 20
London Chronicle, 268
London Evening Post, 19, 215, 268
London Gazette, 209, 346, 352
Mercure historique et politique, 288, 289
Monthly Review, 6, 134, 135, 150, 154, 155, 175, 200, 205, 206, 207, 270, 293
Morning Chronicle, 27, 310, 354
Morning Post, 333
North Briton, The, 261
Public Advertiser, 19, 27, 194, 207, 215, 217, 221, 233, 310, 314, 315, 352, 354
 ‘Patriotic Paragraphs’, 311
Spectator, The, 314, 354
Tuner, The, 318
Weekly Magazine, The, 20
Whitehall Evening Post, 19, 235
 Newton, Sir Isaac (1643–1727), 155, 157
 Nichols, John (1745–1826), 207, 339, 354
 and *Gentleman's Magazine*, 1, 26, 27, 115, 175, 272, 349, 354
 Nicoll, William (fl. 1761–1792), 271, 272
 Northumberland Archives, 3, 250, 258, 260, 268, 299, 303, 304, 308, 310, 333, 352, 393, 394
 Northumberland, Duke of, 311
 Offray de la Mettrie, Julien (1709–1751), 363
 and *L'homme machine*, 363
 Pacey, 126
 Pall Mall (or Palmall, or Pallmall), 182, 205, 207, 209, 211, 215, 233, 256, 331
 Parker, Thomas (d. 1772), 11, 138, 140, 143, 145, 146, 150, 153
 parliamentary
 careers, 25, 250, 258
 chamber, 259
 government, 312
 oath, 268
 seat, 250, 268
 patrimony, 199
 Patu, Claude-Pierre (1729–1757), xvii, 17, 187, 192, 193, 194, 195, 200, 201, 202, 203, 204, 212
 and *Les adieux du goût*, 192
 Peirson, John, 89
 Pelham-Holles, Thomas, 1st Duke of Newcastle upon Tyne and 1st Duke of Newcastle-under-Lyme (1693–1768), 11, 12, 136, 138, 149, 152, 153
 Pelloutier, Simon (1694–1757)
 and *L'histoire des Celtes*, 21, 281
 Percival, George, 112

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- Percy, Thomas (1729–1811), 357
 Persian books and manuscripts, 110, 111, 244
 Peter the Great (Pyotr Alekseevich, 1672–1725),
 306, 307
 Phipps, William, 47
 Pichon, Thomas (or Thomas Tyrrell, Tyrel, Tirel,
 1700–1781), xv, 3, 17, 18, 21, 22, 23, 27, 216,
 220, 221, 222, 223, 225, 234, 252, 253, 254,
 263, 264, 265, 266, 267, 272, 273, 274, 275,
 276, 277, 278, 280, 281, 287, 288, 289, 290,
 291, 293, 360, 361, 362, 363, 364, 365
 and Cape Breton, 216, 226
 and Fort Beauséjour, 216, 223, 289
 and *Lettres et mémoires pour servir à l'histoire
 naturelle*, 21
 as a spy for Britain, xvii, 17, 21, 216
 Pierse, Ann, 383
 Pilkington, Laetitia (c. 1709–1750), 134, 135
 Pilkington, Matthew (1701–1774), 135
 Pitt, Elizabeth (1712–1770, sister of William
 Pitt), 258
 Pitt, William, 1st Earl of Chatham (1708–1778),
 prime minister, 24, 209, 214, 258, 259, 275
 Plomer, Henry R.
 Dictionary of the Printers and Booksellers, A,
 216, 272
 See also dictionaries
 Pondicherry (or Pondecherry), 111
 Pope, Alexander (1688–1744), xvii, 5, 7, 10, 13,
 34, 113, 114, 242, 244, 245, 246, 248, 249,
 350, 351
 and *Dunciad*, the, 113, 330
 and ‘Epistle to Burlington’, 113
 and *Essay on Man*, 261
 and *First Satire of the Second Book of Horace,*
 The, 351
 and portraits of Indian rajahs, 242, 246
 Port l’Orient (or Port Lorient), 224
 Potter, Susanna (née Robinson), 25. See Delaval,
 Susanna
 Pratt, Charles, 1st Earl Camden (1714–1794),
 315
 preservative receipts, 308, 309
 Preston, Captain George, 340
 Price, Chase (or Charles, c. 1731–1777), 344
 prime ministers (British)
 Grenville, George (1712–1770), 262
 Pelham, Henry (1694–1754), 136, 175
 Pelham-Holles, Thomas, 1st Duke of
 Newcastle upon Tyne and 1st Duke of
 Newcastle-under-Lyme (1693–1768), 11,
 136, 137, 138, 149, 152, 153
 Pitt, William, the elder, 1st Earl of Chatham
 (1708–1778), 24, 209, 214, 258, 259, 275, 276,
 298, 315
 Stuart, John, 3rd Earl of Bute (1713–1792), 4,
 25, 258, 259, 260, 262, 275, 295, 296, 297, 311,
 320, 341, 342, 349
- Watson-Wentworth, Charles, 2nd Marquess
 of Rockingham (1730–1782), xvii, 3, 5, 25,
 26, 207, 259, 293, 294, 298, 336, 337, 338,
 339, 344
 prime ministers (Portuguese)
 Carvalho e Melo, Sebastião José de, 1st
 Marquis of Pombal (1699–1782), xvi, 115,
 116, 120, 121, 122, 124, 128, 129, 160, 213
 Mota e Silva, João da (1685–1747), 120, 121, 160
 Prince Henry, Duke of Cumberland and Strath-
 earn (1745–1790), 147, 153, 311, 312
 Prince William Henry, Duke of Gloucester
 and Edinburgh (or Gloucester,
 1743–1805), 312
 Princesse de Béreth (Elisabeth Friederike
 Sophie of Brandenburg-Bayreuth,
 1732–1780), 365, 370
 Princesse de Saxe-Gotha (Fredericka, 1715–1775),
 365, 370
 princesses d’Orange
 Anne (1709–1759); Amelia (1711–1786),
 365, 370
 Proby, Elizabeth (1752–1808), 379
 Proby, John Joshua (1751–1828), 379
 publishers and printers
 Balfour, John, 273
 Becket, Thomas, 205
 Bowyer, William the younger (1699–1777),
 207, 354
 Constapnel, Henri (fl. 1762–1784), 289, 290
 Darly (or Darby), Matthias (1720–1780), 147
 Dickinson (or Dickenson), Bispham (d. 1755),
 147
 Freer, George jr, 393
 Freer, George sr (d. 1754), 393
 Gosse, Pierre (fl. 1766–1771), 277, 280
 Griffiths, Ralph (c. 1720–1803), 6, 11, 12, 15, 134,
 138, 140, 143, 144, 145, 147, 150, 152, 153, 154,
 205, 355
 Hondt, Peter Abraham de, 205, 268, 273
 Hooper, Samuel (fl. 1755–1793), 19, 21, 22, 216,
 217, 233, 235, 266
 Lowndes (or Lownds), Thomas (1719–1784),
 271, 272
 Nichols, John (1745–1826), 1, 26, 27, 115, 175, 207,
 272, 339, 349, 354
 Nicoll, William (fl. 1761–1792), 271, 272
 Parker, Thomas (d. 1772), 11, 138, 140, 143, 145,
 146, 147, 150, 153
 Sayer, Robert (1725–1794), 147, 153
 Staatman, Frederic (or Frederik, 1686–1782),
 288, 289, 291
 See also booksellers and bookselling
 Pulteney, Daniel, 313
 Pulteney, William (1684–1764), 313
 Quarme, George, 338
 Quin, John, 390, 391

INDEX

- Quli Khan, Tahmasp (or Shah Nadir, or Thamas Kooly-Khawn), 244
- Raynal, Guillaume Thomas (or l'Abbé Raynal) (1713–1796), 18, 222, 226
 and *Anecdotes historiques, militaires et politiques de l'Europe*, 222
 and *L'histoire philosophique et politique*, 222
 replyants, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82
 replication (replication), 75, 76, 78, 80, 81, 82
 respondentia bonds, 81
 Restoration, the, 6, 187
 Reynolds, Sir Joshua (1723–1792), 340, 357
 Rich, John (1692–1761), 190
 Robinson, John, 92
 Rockingham, Marquess of (Charles Watson-Wentworth, 2nd, 1730–1782), xvii, 5, 25, 26, 293, 294, 336, 337, 339, 344
 Roger, André (1721–1759), 200, 201, 203, 204, 366, 371
 and *Lettre de M. de Voltaire au peuple d'Angleterre*, 203
 Rosa, Salvator (1615–1673), 335
 Rousseau, Jean-Jacques (1712–1778), 341
 Rousseau, Pierre, 301
 and *Journal encyclopédique*, 301
 Royal Academy of Sciences, the (or Royall Academy of Sciences), 301
 royal charters, 42
 31 December 1600, 42
 Royal College of Physicians, 328
 Royal College of Surgeons of England, 154
 Royal Exchange, the, 99, 264
 royal sovereigns, 276
 Anne of Austria (1601–1666), queen of France, 276, 279
 Augustus III, king of Poland (1696–1763), 289
 Elizabeth I of England (1533–1603), 42, 99
 Elizabeth Petrovna of Russia (1709–1762), 210
 Frederick II, or Frederick the Great (1712–1786), 19, 210, 250, 362, 363
 George II of England (1683–1760), 47, 214, 365, 378
 George III of England (1738–1820), 189, 260, 275, 311, 312
 Henry VIII of England (1491–1547), 154, 237, 240
 of Indostan, 242, 243, 244, 246
 James IV of Scotland (1473–1513), 237, 240
 João V of Portugal (1689–1750), 114, 121
 Joseph I of Portugal (1750–1777), 121
 Louis XIV of France (1638–1715), 111, 222, 276, 364, 370
 Louis XV of France (1710–1774), 16, 273, 294, 295
 Lovisa Ulrika of Prussia (1720–1782), 361, 364, 370
 Mustafa III (1717–1774), sultan of the Ottoman Empire, 337
 Teg Beg (or Bakht) Khan, 8, 41, 46, 49, 58
 Ryder, Sir Dudley, attorney general (1691–1756), 152
 satiric comedy (or antisentimental wits), 351
 Saunderson, James (Captain Gunner), 33
 Savoy (district), the, 27, 182, 233, 250, 256, 268, 301, 334, 339, 340, 345, 349
 Sayer, Robert (1725–1794), 147, 153
 Scott, Sir William (1745–1836), 357
 sentimental comedy, 351
 Serenius, Jakob (1700–1776), 365, 370
 servants, 9, 13, 22, 27, 40, 47, 57, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 70, 84, 97, 105, 164, 170, 282, 340
 See also slavery
 Shakespeare, William (1564–1616), 190, 193, 301, 330
 and *Cardenio*, 330
 and *Hamlet*, 195
 and *History of Henry the Fourth, The* (*1 Henry IV*), 322
 and *Julius Caesar*, 192
 and *Merchant of Venice, The*, 194
 and *Othello*, 25, 184
 and *Richard III*, 315
 and *Winter's Tale, The*, 203
 and translations of, 347
 editor of, 356
 translator of, 347
 Sharpe, John (c. 1700–1756), 143, 146, 147
 Shasters, 111
 Shelton, W., 391
 Shenstone, William, 5
 Sheridan, Richard Brinsley (1751–1816)
 and *Rivals, The*, 351
 Sherlock, Thomas, Bishop of London (1677–1761), 12, 138, 148, 149
 Simpson, Edward (c. 1699–1764), 391
 Simpson, Hannah, 131, 132, 133, 134
 slavery, 9, 48, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 84, 85, 86
 enslavers, 9, 21, 71, 76, 80, 86, 294, 341
 slave girl, 83, 84
 slave trade, 69
 Smart, Christopher (1722–1771), 25, 268, 333
 Smollett, Tobias (1721–1771), 305
 Smyrna, 355
 St Bartholomew's Hospital, 154
 St George's Hospital. See European General Hospital
 St Margaret's parish, 1
 Stahl, Georg Ernst (1659–1734), 156, 158
 Stamp Act, the, 298, 336, 337
 Stanhope, Countess (Grisel Hamilton, 1719–1811), 380, 386
 Stanhope, Lovel (1720–1783), 12, 136, 138, 140, 143, 144, 145, 146, 147, 150, 151, 152, 153, 347

Cambridge University Press & Assessment

978-1-108-47438-2 — The Cambridge Edition of the Correspondence of John Cleland

J. Cleland, Edited with Introduction & Notes by P. Sabor, R. Terry, H. Williams

Index

[More Information](#)

INDEX

- Stanhope, Philip, 2nd Earl Stanhope (1714–1786), 380
 Steele, Richard (1672–1729), 354
 and *Conscious Lovers, The*, 326, 351
 and *Spectator, The*, 314
 Sterne, Laurence (1713–1768), 25, 95, 319, 346
 and *Tristram Shandy*, 25, 319, 346
 Stone, Andrew (1703–1773), 137, 140, 143, 213
 Strand, The, 144, 145, 146, 147, 151, 178, 216, 233, 234, 250, 254, 257, 272, 314, 334, 339, 340, 345, 378
 Stroud, William, 170, 171
 Stuart, John, 3rd Earl of Bute (1713–1792), prime minister. *See* prime ministers (British)
 Suasso, Baron Antonio Lopes (1614–1685), 261
 Suasso, Isaac Lopes (1695–1775), 261
 Sugar Loaf, The, 209
 Surat, 8, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 89, 91, 92, 94, 110, 111, 120, 197, 242, 245, 246
 Sydenham, Thomas (bap. 1624–1689), 331
 Sykes, Arthur Ashley
 and *Scripture Doctrine of Redemption of Man by Jesus Christ, The*, 205
 Tamberlan. *See* Timur the Lame
 Tartars, 243, 244, 248, 305, 306, 338
 Taudin, Daniel, 92
 theatre
 management of, 15, 187 (*see also* Garrick, David)
 muses of, 330
 political, 283, 286
 theatres
 Covent Garden, 189, 190, 192, 194, 300, 318, 344
 Drury Lane, 15, 25, 184, 185, 188, 194, 200, 203
 King's, 302
 public, 25
 Royal, 185, 203
 Stratford-upon-Avon, 330
 Theobald, Lewis (1688–1744), 330
 Thiền (Zen) Buddhism, 244
 Thomassets, Mrs, 386
 Thornton, Bonnell (1725–1768), 268, 269
 Timur the Lame (or Tamberlaine, Tamerlan, Tamerlane, Timur-lang, 1336–1405), 244, 245, 247, 248
 Tonnelier de Breteuil, Gabrielle Émilie Le (or Émilie du Châtelet, 1706–1749), 365
 Tonseca, Ursula de, 32
 tragedy, genre of, 15, 16, 163, 185, 187, 188, 189, 202, 269, 318, 322, 330
Trial of the Honble Admiral Byng, The, or The Genuine Tryal of Admiral Byng, 213
 Tyburn, 214
 and 'Idle' Prentice Executed at Tyburn, The', 214
 Upcott, William (1779–1845), 271
 Vanini, Lucilio (or Giulio Cesare, 1585–1619), 142
 Vassentroy, Lollaboy Soncurr Ballanot (or Lolla Sesanker, or LollBhay Sunchur), 8, 36, 37, 40, 44, 49, 55, 61, 98
 Virtue, George
 and 'Virtue's Notebook A. f. [British Museum, Add. MS. 23,076]', 243
 viziers, 247
 Voltaire, François Marie Arouet de (1694–1778), 17, 200, 201, 203, 204, 224, 338, 363, 368, 369, 372
 and *Essai sur les moeurs (Ancient and Modern History)*, 338
 and *La pucelle*, 18, 224
 and *Mémoires*, 250
 and *Zaire*, 203
 editions, 201
 Vonmallidass, Nannabarah, 54, 55
 Walpole era, 313
 Walpole, Horace (1717–1797), 24, 159, 164, 258, 261, 265, 334
 Walpole, Robert (1676–1745), 11, 122, 125
 Webb, Philip Carteret (1700–1770), 262
 West Indies, 10, 114, 197
 Westminster, 131, 133, 147, 150, 209, 229, 234, 257, 351, 352, 354, 375, 378, 390
 bookseller, 151
 City of, 314
 Convention of, 210
 Court of Justice, 131
 Court of King's Bench, 136, 149
 Palace of, 52
 Quarter Sessions, 170
 Westminster Abbey, 131, 133, 142, 353
 Westminster Hall, 52, 60
 Westminster School, 7, 137, 341, 344, 354
 Weston, Michael, 103
 Whitehead, Paul
 and *Case of the Honourable Alexander Murray, Esq., The*, 151
 Wilkes, John, 25, 260, 261, 262, 263, 269, 304, 312, 344
 Williams, Sir Charles Hanbury (1708–1759), 137, 212, 213, 357
 Williamson, George, 91, 92, 95
 Williamson, John, 110
 Windham, William MP (1750–1810), 185, 357
 Wood, Richard, 106
 Wyndham, Sir William (c. 1688–1740), 313
 Wynne, John Huddlestone, 355
 and *Man of Honour, The*, 355
 Young, Edward
 and *Brothers, The*, 188